現代人

朋友李君告訴我說，自從他搬家之後，就從來沒有買過雨傘，因爲巴士起站就在他自家門口，每天開門，一個箭步跳上車，直駛公司，到了站，又一個箭步跳下來，就可以直接搭電梯上十樓，到自己的辦公室；中間不要說淋到雨，就是連走路的機會都沒有。

現代人依賴文明的產物，越來越甚，有車代步，有電梯代腿，花幾個錢安裝一些儀器，連辦公室的開水，家中的洗澡水都不必自己去燒，有了開水就可以沖一碗牛肉麵；買一只計算機，自己就能應付幾千萬元的進出帳目，一個科學化的時代，使人類生活的過程越來越簡化，單調，偶而到人行道上散散步，或者到公園裏打打太極拳，簡直變成生活上一種奢侈的享受了。

去鬧市更有不可思議的服務，附近小店有削好皮丁的梨，有剝了皮的橘子，有榨好的甘蔗汁，還有炒的鷄腿，鹵好的鴨舌頭，理個髮除了洗頭吹風之外，還有人幫你擦亮皮鞋，修齊脚趾甲，現代人凡事越來越不需要自己動手了。

從前的人四肢發達，頭腦簡單。現代的人頭腦發達，四肢簡單。

頭腦發達之後，人類却越來越不幸福，好人把聰明的頭腦用在求學讀書之上，升學就業的競爭變得越來越險，壞人把聰明的頭腦用在作奸犯科之上，於是犯罪案件的偵破十分棘手，或許，幸福不幸福是人類自己的一種感覺，不幸的是頭腦發達後，不幸福的感覺增多了

哀謝

先考諱北釗字裕炳趙公府君之喪經於十一月二日假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於伙市蘭墓園荷蒙龍岡公所及趙天水房和親朋戚友厚惠賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人趙林明順
孤哀子趙平俊
媳婦趙林甜順
孤哀女趙鳳琛
壻吳誠忠
男孫華寶華堅華德
女孫美儀
外男孫吳志光志興志偉
胞弟裕堯
弟婦「林氏」黃氏
胞妹李趙馮

謝

「賻儀」壻吳誠忠合家一千元，男親家林豪光合家一百元，女親家吳洽顯夫人一百元，林關賢合家五十元，趙俊耀，俊健合家四十元，林趙銀歡合家四十元，趙林女忘合家三十元，趙槐夫人合家，林光合家，趙林寶瓊，林華安合家，趙榮義合家，趙源合家，李世偉合家，梁華松合家，許社康合家，趙俊崇合家，林岑銀歡，吳永年合家，吳北梓合家，黃沾勝合家，梁炎仁合家，蔡嬸，「以上每二十元」

林榮合家，强姆，趙小玲，趙禮嬸，林貯好，蔡嬸，趙天水房，馬覲俊合家，林世强，林德蔭，趙曰梧夫人，趙五姑，關添龍合家，（以上每十元）

林厚嬸五元，鄭姆五元，李姆三元，陳芬三元，李姆二元，劉慧怡母二元，朱恭修二元。

「花圈」壻吳誠忠合家，龍岡公所，趙佐良合家，那士比埠金龍餐館同人花圈兩個。

「黃百運，黃星財，梁莊，鄭振翕，譚偉生，伍兆麟，林遇進，伍時煜，周棠，廖任，「以上花圈共一個」

林澤新合家，趙添登合家，趙明，趙康同。

「趙社凱，趙松友，趙仲權，趙遠宏合家同」

「素車」趙榮義，林關賢，趙俊健，趙禮泉，李世偉，梁炎仁。

厚惠芳名　恕不稱呼
倘有錯漏　祈爲見諒

靚屋自賣
兩廳三房，新式大廚房，半土庫新車房，靚花園，四十五尺闊，百二尺長，二四三東四十街，請電：二六六－五八九八，請於星期六與星期日一點至四點參觀。

屋主自賣
兩睡房另土庫兩睡房姻親聯組，各項均便，取價四萬九千九百元位於：3327 East 26 Ave 電話 266-8531 或 327-6659

中國山鷄最後發售
今年於十一月五日（星期日）最後發售，嫩雞每隻四元五毛，雄雞每隻五元五毛，此價目僅限壹天，欲免費送到，請於十一月五日以前電話：576-2397

急賣生果雜貨店
地區繁盛交通利便前舖後居密邇華區電話：六八四－九九零六

屋主自賣或租
交通方便近學校郵局巴士四睡房兩廁。請電話四三八－六九九五

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-6025
特價貨品
珠江橋牌糯米粉 斤庄每包六毫五
雙燕5扎沙河粉一元三包
冰霜鵪鶉（一一只）每盒二元五毫
中國商品 長期 大量源源運到
一級開湘蓮子　通心白蓮
珠江牌糖子羌　西河紅棗
飛馬牌白菜干
貨品繁多　未能盡錄
零沽批發　無任歡迎

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
Tel. 684-4428 255-6010
大量進口　專營批發
精選品種　各式西士
冰霜凍蝦　靚龍蝦尾
海產什貨　酒樓用具
一應俱備　歡迎惠顧
遠近寄貨　無任歡迎
地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：六八四－四四二八　二五五－六〇一〇

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C
681-8531
大量進口：
電鍍脚，防火板面「麻雀枱」
「熨衫架」，北京「鋼摺椅」
款式新穎，開摺方便，質料上乘，價格公道，歡迎選購。

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4. B. C.
Phone: 685-9743
直接進口
雲南白藥
批發零沽　一律歡迎

1978 買佳仕拿靚車
華人經理 羅志明先生 JIM LAWSON 接洽
NEW YORKER CORDOBA CARAVELLE SAPPORO ARROW DODGE VAN & TRUCK
NEW PORT LEBARON VOLAR'E COLT HORIZON FURY
KINGSWAY PLYMOUTH CHRYSLER LTD.
7 th AVENUE & KINGSWAY VAN. B.C.
Phone: 872-8811
加華廣告公司 669 0808

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
Import-Export　Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phones—687-2651—687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐青刀豆

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

馮沾 (Jim Fong)
United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
住家：733-4736　733-0103　公司：736-3831
（代理買、賣一切地產物業，免費估價）
房屋
▲六年新屋，三房，另土庫有三房，浴室，廚房等。八萬九千。
▲賣淨三房，兩副浴室，雙車房，熱水暖氣，六萬二千五。
▲保養良好九年新，五大睡房，三副浴室，二千多尺。
▲三房石屎牆另土庫完成，近域多利街五萬七千
▲東區靚新屋多間，由七萬五至八萬多。
投資商業樓、栢文樓、生意
▲西區八組入息屋，位於工業地區，年收二萬八千，開價十九萬二千。
▲十二年商業樓，政府酒房租客，十七萬二千。
▲一年新商業樓，大舖位及六組柏文，緬街廿七街，卅多萬。
▲三層商業樓，緬街及廿九街，廿八萬多。
▲一年新兩組柏文及舖位，廿三萬九千。
▲五年新兩舖位，八組柏文，廿三萬五千。
▲現銀高價收買香港商業樓，地皮，柏文樓，一切手續本地辦妥，歡迎來電詢問。

豐元有限公司
華埠 雲高
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858　683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
大帮運到
天津雪梨　台灣生力麵
維力炸醬麵　星加坡咖喱麵
星加坡蝦湯麵　星洲亞三叻沙麵
泰國幼條沙河粉　泰國粗條沙河粉
五十磅台灣味精
大量應供

長城公司
GREAT WALL CO.
289 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
最新運到
玉泉丸　珠江牌鮮草菇
康寧丸　珠江牌豆豉鯪魚
神糧茶　珠江牌清水蓮藕
甘和茶
正骨水
零沽批發　無任歡迎

利安旅行社
加拿大溫哥華
right on travel Inc.
專營 香港、台灣 東南亞各地 特價機票
歡迎查詢 電話：687-3316
Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7
富士定東街及緬街福特大廈閣樓
華人旅行 P 604 681 4413

利僑公司附設鷄鴨公司
片打東街二五六號（正舖右鄰）
電話：六八一·一〇一二
本號供應新鮮鷄鴨，肉類，均用電子磅秤量，極爲準確，絲毫不爽。
零沽批發，一律歡迎

利僑公司
Lekiu Importing Co.
256-262E. Pender St, Vancouver, B.C.
Phone: 683-7451
大帮運到
南洋咖哩麵
星洲排米粉
散庄瑞士糖
孔雀牌梅菜心
厦門一級米粉
特價平沽

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender St. Vancouver, B.C.
電話：682-2244
新到大帮
台灣五磅罐頭半開竹筍
台灣五磅罐頭竹筍絲
台灣五磅罐頭馬蹄成個
台灣五磅罐頭馬蹄片
台灣五磅罐頭馬蹄粒
台灣廿安罐頭荔枝
台灣十二安罐頭蕉
台灣十二安齊鮑魚
台灣十二安粟米仔
自浸藥材海狗鞭酒
▲零沽批發·無任歡迎▼

祺梁
KEE LEUNG
Phone: 254-1203
254-6816
承接土木工程
商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。如蒙利用，免費估價。
地址：亞力山打街五〇四號。
電話：二五四－六八一六。二五四－一二〇三。（夜用）